

# User Manual

果汁機 使用說明書

KJ-PB08G

SAMPO

保證書印製於說明書最後頁  
請要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益

SAMPO

聲寶產品保證書

果汁機 KJ-PB08G 機號

姓名	男 女		出生日期	年	月	日	電話	電子信箱	住址	購買日期	年	月	日	經銷商	店址	電話
----	-----	--	------	---	---	---	----	------	----	------	---	---	---	-----	----	----

※注意事項

- 本家電產品使用於獲利商業用途時，其保證期限按保證書所載期限減半保固
- 保證書內登載購買日期未填寫或經塗改或與現物不符者，則失去保證書效力
- 本產品售後服務委託誠實公司
- ※如有下列情形之一者，雖在保證期間內不予免費優待
- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀
- 接裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀
- 故障之起因發生在機體以外者（如：錄影（音）帶，天線...等）

※服務保證範圍

天線、馬針、磁頭、攝像管、鏡頭、充電電池、熱感頭、印表頭、螢光燈管、燈泡、軸承刀片及其他配件等之消耗材不在保證範圍內

除另有契約規定外，服務區域限中華民國管轄區內

※請務必填妥購買日期並蓋店章以確保應有權益

遠站修理

聲寶股份有限公司・新寶集團 桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號  
免費諮詢專線：0800-005438 [0800-鈴鈴-我是聲寶] <http://www.sampo.com.tw> fax: (03) 3286299 e-mail: cs@sampo.com.tw

電壓	110V 60Hz	消耗功率	300W
機體淨重	2.4 kg	外型尺寸	W 162×D 174 ×H 345(mm)



## 目錄

- 1 各部名稱
- 2 安全注意事項
- 4 使用方法
- 7 接地線安裝方法
- 8 緊急處理方法
- 9 保養方法
- 10 故障排除
- 11 家電小百科

## 各部名稱

- ① 量杯
- ② 杯蓋
- ③ 果汁杯
- ④ 手把
- ⑤ 刀組
- ⑥ 本體
- ⑦ 開關旋鈕
- ⑧ 底蓋



## 安全注意事項

- 請用交流電110V 12A(含)以上之插座。
- 請勿與其他電器製品同時共用一個插座。
- 請勿用潮濕的手插接電源，以免發生危險。
- 本機體、電源和插頭，不可局部或完全浸於水中清洗，以免發生觸電。
- 如果機體掉落地面或受到強烈撞擊時會發生故障。
- 當電源線有破損時，請勿使用。
- 本機不使用時，請將插頭拔起。
- 本產品僅供一般家庭使用，除調理食物外請勿做其他用途。



## 安全注意事項

- 當機器在攪拌時，絕對禁止在上面放置任何物品。
- 請勿將機器放置於塑膠桌布、柔軟的墊物上面使用，以免發生請倒危險。
- 請勿在潮濕的地方或瓦斯爐等熱源附近使用。
- 請勿靠近窗簾等易燃物附近使用本機器。
- 請勿讓孩童單獨靠近本機器，以免發生燙傷危險。



## 使用方法

### 組裝方法

- 使用前，請詳細閱讀本說明書中各項說明與操作！
- 將果汁杯與本體組合，如圖一所示。



圖一

### 開關標示說明

- 瞬轉：瞬間攪拌(攪碎冰塊或堅硬之食材)
- 0：關
- 1：弱
- 2：強

## 使用方法

### 操作方法

- 準備使用前，除馬達本體外，請先將果汁杯以清水沖洗一次，以確保衛生。
- 檢查組裝是否裝配完全。
- 果汁杯是否確實裝妥於本體上，若未裝至定位時，將無法啟動安全開關，導致無法操作使用。
- 先將蔬果洗淨，切成小方塊狀，放進果汁杯內並加入適量的開水或鮮奶，可依個人口味喜好作調整，並將杯蓋蓋緊，以免外溢。
- 插上電源後，再旋轉「開關旋鈕」，即可開始調理果汁。
- 運轉中，請勿打開杯蓋，以免發生危險。

CAUTION: DO NOT OPERATE WITHOUT THIS COVER IN PLACE.

警告：機器運轉中，請勿打開果汁杯蓋，以免發生危險。

- 運轉中，可打開上蓋上之量杯(如圖二)，可依喜好加入少許的糖、蜂蜜或檸檬汁等。
- 使用時必須有足夠的食物和水份在容器內調和，以免機體馬達受損。
- 除了打果汁外，果汁杯不做為儲存食物或盛放飲料的用途。



圖二

## 使用特別注意要點

- 果汁機一般會用來製作一些飲品，如木瓜牛奶、草莓牛奶、奇異果汁等。
- 調和時如遇較硬較大型的食物或者冰塊時，可先將開關旋鈕轉至「瞬轉」2-3次，讓食物瞬間攪碎為較小型的食物，再以(1)低速進行攪拌，再使用(2)高速調和，可讓食物調和的更均勻，以節省時間。(保持本原則，可使馬達和刀片的壽命延長。)
- 調製任何飲料時加入果汁杯之水及食材，勿超過530cc，亦不少於300cc，以免攪拌時液出杯蓋。
- 不可僅調和固體食物，必須加入液體混合調和。
- 放入果汁杯內的食物與液體溫度，建議不超過攝氏40C，以確保機體零件之正常運作。
- 果汁機本身有安全開關設計，需旋緊至定位後才能啟動使用。
- 馬達連續運轉2分鐘後，必須休息1分鐘，才可再操作，以免馬達溫升過高而造成溫控器跳脫，造成無法攪拌食材等問題。
- 如馬達溫控器跳脫無法操作時，此時請靜待30分鐘，待馬達充分冷卻後，即可恢復正常操作使用。
- 本產品長期不使用時(24小時以上)，建議您將插頭予以拔除，以延長產品壽命並維護相關使用安全。

## 緊急處理方法

- 若是機體的電線或插頭受到損壞，請立刻停止使用。
- 使用時若有發生冒煙或起火燃燒現象，請將插頭儘速拔離插座，並通知經銷商。
- 本產品的電源線如有任何損壞時，必須由製造廠或其服務處或具有類似資格的人員更換，以避免危險。

## 保養方法

- 各項配件可用清水或中性洗潔精洗滌，請勿放入熱水、有機溶劑中清洗，也請勿使用洗碗機清洗或以烘碗機烘乾。
- 保養工作進行中，請務必將電源拔除。
- 果汁杯內倒入40C以下之溫水500cc，接上電源啟動開關，運轉20-30秒，如此更加容易清理果汁杯中的死角。
- 切勿將本產品儲放於附近有熱氣或火源之地方。
- 切勿長期將此本產品曝曬於陽光之下。
- 不使用時，請將插頭拔除。



## M 生活小常識

水果	養 分	效用
香蕉	纖維質、維生素B、E、蛋白質、鈣、磷、鉀	預防或治療高血壓、增加免疫力，預防癌症
蘋果	維生素A、C、鉀、鈣、鐵質，纖維質	美容和瘦身、加速體內排毒功效、
鳳梨	維生素E、C、鈉、鈣、鐵、錳、粗質纖維質	增加身體免疫力、預防感冒和病毒感染
西瓜	維生素B、C、茄紅素、磷、鈣、鈉	清涼降火、利尿排水，有益減肥
葡萄	維生素A、B1、C、蛋白質、氨基酸、花青素	改善鼻子過敏症狀、整腸作用、
柳橙	維生素A、B、C、纖維質	美白肌膚、瘦身
草莓	氨基酸、胡蘿蔔素，鈣、磷、鐵、鉀、鞣花酸	降低罹患心臟病、糖尿病、高血壓腸道阻塞
番茄	維生素C、E、K、茄紅素、葉酸、β胡蘿蔔素、纖維質	預防攝護腺癌、胰臟癌、大腸癌、直腸癌

...更多食譜、選購指南、生活常識之家電小百科 [歡迎登錄>>](#)



The Sampo logo is displayed in a bold, white, sans-serif font. The letter 'S' is significantly larger than the other letters, and the dot on the 'i' is a solid circle. The logo is positioned on the right side of the page, above the warranty information.

## 注意事項

- 本家電產品使用於營利商業用時，其保證期限按保證書所載期限減半保固
- 保證書內容購買日期未填寫或經塗改或與現物不符者，則失去保證書保證效力
- 本產品售後服務委託誠實公司

如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀
- 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀
- 故障之起因發生在機體以外者〔如：錄影(音)帶，天線...等〕

聲寶股份有限公司 新寶集團 桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號

免費諮詢專線：0800-005438 [0800-鈴鈴-我是聲寶] <http://www.sampo.com.tw> fax:(03)3286299 e-mail:cs@sampo.com.tw